







# El mejor purgante conocido: Aguas Minerales Naturales de CARABAÑA

Proprietarios

Viuda e Hijos R. J. Chavarri  
Lealtad, 12-Madrid

Depurativas

Antibiliosas

Antiherpéticas

AVISO: Rechácese como falsa toda agua que se venda fuera de sus botellas originales y cerradas.

UNICA LAMPARA IRROMPIBLE

EGMAR

IRROMPIBLE UNICA IRROMPIBLE

EXIJASE ESTA MARCA EN TODAS PARTES

De venta en los buenos establecimientos y Centrales Eléctricas. A. E. G.—Thomson Houston Ibérica (S. A.)—Ercano 5, Bilbao

## Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria

La Junta Directiva de esta benéfica institución, que cuenta sesenta y siete años de honrosa y meritoria existencia, al ver que el ahorro depositado por los imponentes ahorradores en la popular y acreditada Caja de Ahorros de Vitoria, para ya de once millones de pesetas, ha acordado lo siguiente:

Desde 1.º de febrero del corriente año las imposiciones ordinarias devengarán el 3% por 100 (tres y medio) de interés anual.  
Los intereses acumulados devengarán también interés.  
Las imposiciones especiales a un año rendirán el 3.25 por 100 (tres ochenta y cinco) de interés anual.

### PRÉSTAMOS Y CRÉDITOS

Se anticipa dinero a múltiples tasas y en condiciones favorables, para préstamos y créditos hipotecarios, préstamos y créditos con garantía de valores públicos, mercaderías e industriales, préstamos y créditos con garantía personal, préstamos y créditos a Ayuntamiento, préstamos y créditos a Herencias, sindicatos Agrícolas, Reusos de Laboradores y Obreros, préstamos sobre maquinas, préstamos sobre sueldos, préstamos sobre salidas, bonos, etc.

Del Capital Propio de los imponentes, responden:

Los valores en Cartera, la existencia en cuenta corriente, en los Bancos y en Caja los bienes inmuebles propios de la institución y el depósito en el Banco de España, estando garantido, además, por los bienes propios de la Ciudad de Vitoria.

La Junta Directiva de esta Caja, que funciona bajo el patrocinio del Gobierno de la Nación, estudia la reorganización de los servicios y la aplicación de los mismos, así como la participación de acción de esta institución tanto en el campo económico como en el social con la ayuda y colaboración de sus imponentes.

### HORAS DE DESPACHO

Días laborables: Mañana.—De nueve a doce y de tres a cinco y medio.  
Tarde.—De tres y media a cinco y medio.

Domingos y días festivos: De diez a doce y de tres a cinco y medio.

Vitoria 28 de Enero de 1918.—Por la J. de la C. de A. y M. de P.—El Alcalde Presidente, Guillermo Iba.

### La Unión y el Fenix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS DE ESPAÑA

FRANCIA Y PORTUGAL

55 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios

Seguros de valores.—Seguros contra accidentes

CAPITAL SOCIAL 12.000.000 DE PESTAS REATIVAS

Subdirector en Alava.

J. A. Quiroga, Plaza del General Loma 6-2.

### Pianos y Armoniums

Marcas nacionales y extranjeras

Representante exclusivo de los más famosos pianos, marcas de primer orden

Toda clase de accesorios y repuestos

Piano-Fortes de seguridad y libertad para música militar. Accesorios para toda clase de instrumentos. Gramófonos y aplicaciones para Compañía Gramófono y Cetera y de toda clase de discos. Accesorios de todo orden. Filtros de discos.

Almacenes y reparaciones de pianos y armoniums.

Gran Alameda de Miraflores Teléfono núm. 244

EDUARDO PEREZ Plaza Nueva 32

VITORIA

### Preparaciones patentadas preferidas del público

POR SU RECONOCIDA EFICACIA

Bálsamo de la Concepción.—Marcar listo remedia para curar toda clase de heridas. De lomas, divinos, espigas, golondrinos, infartos, mordeduras, pechos inflamados, picaduras, sobre callos resacaídos, tumores, etc., a 0.50 y 1 peseta caja.

Elixir Estomacal (Dispepsina).—Ningún enfermo del estómago e intestinos debe desentenderse cuando no encuentre alivio con los medicamentos que le recomunden, tome la Dispepsina y lo conseguirá. Evita y cura el dolor, las malas digestiones, diarreas, vómitos, abre el apetito y facilita la asimilación y fuerza. Botella 4 pesetas.

Exipol.—Infalible contra la erisipela. Produce alivio inmediato rebaja la temperatura y finalmente la curación sin complicaciones. Franco 2 pesetas.

Fenolozol Olerera.—Remedio milagroso contra la tos ferina, salta a los niños de tan aguda y temible enfermedad. També se emplea con éxito en los adultos para combatir cualquier clase de tos por crónica y rebeldes que sea. Franco 3 pesetas.

Sulfonal.—Cura la sarna en 24 horas; es inofensivo y no produce baños.—Precio 3 pesetas. De venta Centros de especímenes, principales farmacias y droguerías y las remite por correo. NÚM. TELEFONO. ATOCHA. 110.—MADRID.

### Aguas y Balneario de Costosa (QUIPUZCOA) (Corriente de España)

Señores para el Hígado, Nervios, Estómago, Bazo, Riñones y Articulaciones. No venden otros medicamentos que se vendan en Farmacia y Droguerías.

Parque de Oñate: 15 de Junio a 30 de Septiembre.

Parque de la Estación: 1.º de Octubre a 31 de Octubre próximo, continuará en el siguiente Hotel para el 1.º de Noviembre y 1.º de Diciembre.

Elaboración: Hnos. de Costosa, S. de Costosa, y Hnos. de San Sebastián y Bilbao, España.

Preparaciones patentadas preferidas del público

Servicio de la Compañía Transatlántica

**LÍNEA DE BUENOS AIRES**  
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 4, de Génova el 5 y de Oñate el 7, para Santos Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

**LÍNEA DE NEW-YORK, CUBA MÉJICO**  
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 28, de Oñate el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Rico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

**LÍNEA DE OUBA MÉJICO**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 17 de Santander el 19, de Oñate el 20 y de Cuba el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 18 y de Habana el 20 de cada mes.

**LÍNEA DE VENEZUELA COLOMBIA**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Oñate, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Lizaola, Oñate, Habana, Caracas, Puerto Cabeles y Guayana. Se admite pasajero y carga con trasteros para Veracruz, Tampico y Puerto de San Francisco.

**LÍNEA DE FILIPINAS**  
Una salida cada 44 días arrancando de Barcelona para Alejandría (transitivamente), Fuzú, Singapur, Colombo, Singapore y Manila.

**LÍNEA DE FERNANDO POO**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Oñate el 7, para Tanger, Casablanca, Marrágin (escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África. Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el programa.

**LÍNEA DE BRASIL-PLATA**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona, Santander, Oñate, Coruña, Vigo y Lisboa (escala facultativa) para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Oñate, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía de alojamiento y trato autorizado, según sea acreditado en su dilatado servicio, les ofrece precios fijos. Telégrafo sin fines.

Agencia, Barreras 1.—Escritorio

### LA SALUD recuperada en la naturaleza

INTERESA la lectura de nuestro libro que enviamos gratis a los que sufren enfermedades nerviosas, neurastenia, debilidad general y genital (impotencia), gota, reuma, dolor de riñones y espalda, parálisis, diabetes, obesidad, males de estómago, hígado e intestinos, estreñimiento, tos, asma, bronquitis, débiles de pecho, predispuestos a la tisis, a los que tenéis dificultad en conciliar el sueño, que os levantaís más fatigados que cuando os acostáis, y enfermos crónicos en general, cansados de tomar drogas y específicos que dañan al estómago, consulten nuestro libro sin demora si desean recuperar con seguridad y rapidez la salud perdida, que es la vida.—NOTA: Al pedir nuestro libro precuren indicar la enfermedad que se sufre.

Consultas y libros gratis. Pídanse al

**INSTITUTO ELECTRO-TÉCNICO**  
Rambla del Centro, 12, pral., Barcelona (España)

### Azpiazu H.

SE TRASLADARON A

San Prudencio números 7 y 7 bis

Y ORGANIZAN

GRANDES PABELLONES para exponer sus

Muebles de lujo y económicos

Precio fijo.—Ventas al contado

Casa de las artes imperiales en su rambla

### "La Exportadora"

FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDEURAS

### Sebastián Ricardo Aranegui

VITORIA

Lunas en blanco y pintadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás.  
—Lunas biseladas y grabadas.—Barras biseladas.—Lunas de segunda, lunas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Lunas con rayos y dibujos.—Molduras.—Vidrios negros, impresos y le colores.—Vidrios de todo extranjero.

### JABÓN VASCONIA

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa.

De venta en los almacenes de ultramarinos de don Manuel R. de Alzola, Postas 2 y don Juan de don Joé Eguizar, Plaza Nueva, 24, e hijos de Vicente 104.

### ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del ESTÓMAGO E INTESTINOS

El dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos a quien los pida.

### Almacenes "La Bolsa,"

Florida 23 y Arca 13

Se ha recibido grande y variado surtido en

Objetos para regalo de todas clases

Y para casa para luz eléctrica.—Lámparas fluorescente metálico

GAMAR Y JERSONNY

Vente cretina

Julio San Martín

General Alava 5

VITORIA

### De utilidad para todos

Vista la carestía de los carbones, hago saber que tengo una gran existencia de objetos de cocina, muy útiles para aprovechar el fluido, sobrante que en muchas casas existen. Todos los objetos son acompañados de una factura, para la garantía de dichos artículos, cosa que no puede hacer otra casa.

VENTA y reparación de motores, dinamos, y toda clase de instalaciones de luz y timbres, teléfonos, pararrayos, etc., etc.

Material eléctrico a precios de fábrica.

No comprar sin visitar esta casa. No hagan ningún trabajo sin pedir presupuestos, y en esta casa encontrarán gran economía en dichos trabajos.

Lámparas, medio watio, y filamento de las mejores marcas, al por mayor y menor.

SE VENDE una partida de cajas de embalaje de madera y cartón.

LA CABA QUE MÁS BARATO TRABAJA

PRELUPUESTOS GRATIS

**Eusebio Arbulo**

Florida frente a la calle del Arca, teléfono número 244

### L' UNION

COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Fundada en 1838

Capital social. . . . . Francos 10.000.000

Id. desesembolsado . . . . . 2.500.000

Reservas . . . . . 26.095.000

Subdirectores en las provincias de Alava y Vizcaya MAURA Y ARRIILL. Bilbao

Agente Principal en Vitoria MILANO OTANO. Calle de Date, 45

### ¿NO DESESPERÉIS!

Todas las Enfermedades de la piel se curan

Cualquiera que sea su origen, su naturaleza y su forma, y lo mismo en antigüedad y su gravedad, el cuerpo médico ha obtenido siempre curas maravillosas aconsejando el tratamiento racional por el

### Depurativo Richelet

cuya eficacia, de hoy más consagrada por millares de curaciones, permite recurrir a él con toda confianza y contar de antemano con los resultados.

La cada frasco acompaña un folleto ilustrado en español, que contiene los informes referentes al tratamiento Richelet. Depósito en León, las Bienes Farmacias y Droguerías. Laboratorio L. Richelet, de Sedan, 6, r. de Belfort, Bayonne (Francia).

### El TE CHAMBARD

es el más agradable y el mejor de las Purgantes.

El TE CHAMBARD es el más agradable y el mejor de las Purgantes. Preparado en el laboratorio de Chambarde en Francia.